



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Pochettes pour l'arsenal de combat	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165398/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165398	Date 2015-11-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-750-68197	
File No. - N° de dossier pr750.W8476-165398	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-15	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Burelle, Thérèse	Buyer Id - Id de l'acheteur pr750
Telephone No. - N° de téléphone (613) 286-0837 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8476-165398/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W8476-165398

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
pr750.W8476-165398

Id de l'acheteur - Buyer ID
pr750
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION 005

CETTE MODIFICATION VISE A RÉPONDRE À LA QUESTION DE L'INDUSTRIE

Question 1 :

Une question sur Tech spécifications pour Cold Storage pour W8476-165398 / A Sacs pour Rig modulaire de combat

Nous demandons où la nécessité pour le stockage de froid vient? car il ne semble pas y avoir une spécification de mil qui traite de ce sujet.

Il semble comme une exigence plutôt unique, avec aucun des matériaux utilisés dans la construction des poches testées à cette norme par les fabricants réels des tissus et vinyle.

Donc, si les fabricants réels des matériaux ne peuvent pas certifier que leurs produits sont testés à cette exigence énoncée , comment peuvent- entreprises qui assemblent des sachets en tissu et en vinyle de l'état de l' OEM qu'ils répondre à cette exigence du MDN ?

Réponse 1 :

Parce que nous nous attendons à un chiffon qui répond à la norme MIL qui identifie une température d'essai de -40 dans la Résistance à essai à basse température, le MDN accepte de retirer la condition exigeant que le tissu qui répond à la plus grande plage de température identifiée dans l'obligation de stockage et de transport.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT LES MÊMES.